



Inscription d'un participant mineur

Ce dossier contient:

1. Instructions
2. Formulaire d'inscription d'un ou d'une membre d'équipe âgé(e) de moins de 18 ans
3. Formulaire de Consentement et décharge *FIRST*

INSTRUCTIONS POUR L'INSCRIPTION D'UN ENFANT À UN PROGRAMME *FIRST*

FIRST a développé un système sécurisé d'inscription en ligne pour remplir les documents nécessaires à la participation à nos programmes et événements. Nous vous recommandons fortement de compléter l'inscription de votre enfant par voie électronique. Cela permet à *FIRST* de réduire ses coûts de traitement et de stockage des documents et ça vous rend le processus plus facile. On peut accéder au système d'inscription par le menu de notre page d'accueil en cliquant *Login* (se connecter) ou *Sign Up* (s'inscrire).

Si vous choisissez de soumettre les documents d'inscription de votre enfant manuellement, sachez qu'il ou elle devra en présenter une copie à chaque événement *FIRST* auquel il ou elle participera. Ne pas le faire peut entraîner l'inéligibilité de participer à la compétition ou à l'événement. De plus, le coach de l'équipe de votre enfant devra ajouter manuellement son nom à l'alignement de l'équipe.

Veillez compléter les deux formulaires suivants et les faire parvenir au coach de l'équipe

- Formulaire d'inscription d'un ou d'une membre d'équipe âgé(e) de moins de 18 ans
- Formulaire de Consentement et décharge *FIRST*

Pour toute question, contactez :

- Robotique *FIRST* Québec : info@robotiquefirstquebec.org
- *FIRST* : firstteammembers@firstinspires.org



Formulaire d'inscription *FIRST*

FORMULAIRE D'INSCRIPTION D'UN ENFANT À UN PROGRAMME *FIRST*

*Ce formulaire est requis pour tous les événements et compétitions FIRST.
Un parent ou tuteur doit compléter le formulaire et le faire parvenir au coach de l'équipe.*

Programme (cochez 1 choix)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Ligue Junior LEGO <i>FIRST</i> | Numéro d'équipe : _____ |
| <input type="checkbox"/> Ligue LEGO <i>FIRST</i> | Numéro d'équipe : _____ |
| <input checked="" type="checkbox"/> Défi Techno <i>FIRST</i> | Numéro d'équipe : <i>programme non offert au Québec</i> |
| <input type="checkbox"/> Compétition de Robotique <i>FIRST</i> | Numéro d'équipe : _____ |

Parent ou tuteur

Prénom: _____ Nom de famille: _____

Adresse: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Province : _____ Code postal: _____

Téléphone: _____ Courriel : _____

Enfant

Prénom: _____ Nom de famille: _____

Date de naissance (aaaa/mm/jj) : _____

Niveau scolaire (au 30 septembre) : _____

**FAITES PARVENIR CE FORMULAIRE
ET LE FORMULAIRE DE CONSENTEMENT ET DÉCHARGE *FIRST* AU COACH DE L'ÉQUIPE
LES DEUX SONT REQUIS POUR PARTICIPER AUX ÉVÉNEMENTS *FIRST*.**



Consentement et décharge *FIRST*

FOR INSPIRATION OF SCIENCE AND TECHNOLOGY (*FIRST*®)

ENTENTE DE CONSENTEMENT ET DE DÉCHARGE

Nom du Participant : _____

Nom d'un parent ou tuteur, si le Participant a moins de 18 ans : _____

Date de naissance du Participant, si moins de 18 ans [MM/JJ/AAAA] : _____

Adresse du Participant : _____

Courriel du Participant (si moins de 18 ans, courriel d'un parent ou tuteur) : _____

Numéro d'équipe du Participant : _____

Le participant ou la participante identifié(e) («Participant») désire participer (en tant que membre de l'équipe, coach, mentor, juge, ou de quelque autre manière) au programme Compétition de Robotique *FIRST*, le Défi Techno *FIRST*, la Ligue Junior LEGO *FIRST*, la Ligue LEGO *FIRST*, ou un autre programme *FIRST* (les «Programmes»). Comme condition pour permettre aux participants de participer à un Programme, FOR INSPIRATION OF SCIENCE AND TECHNOLOGY (*FIRST*®) exige que le Participant (ou un parent/tuteur, si moins de 18 ans) accepte les termes de cette entente.

1. Le Participant (et le parent/tuteur d'un participant de moins de 18 ans) comprend que sa participation au programme l'exposera à des risques de blessures, y compris, sans s'y limiter, des blessures causées par la construction, le levage, l'utilisation de robots électro mécaniques et de composants de robot; l'utilisation d'outils; les autres participants; la danse et d'autres activités connexes. Le Participant (et le parent/tuteur d'un participant de moins de 18 ans) comprend que *FIRST* ne sélectionne pas, n'embauche pas, ni ne supervise ou n'exerce une autorité ou un contrôle quelconque sur les coachs, les mentors et les autres participants du Programme. Le Participant, si âgé de 18 ans ou plus, reconnaît et accepte qu'il est principalement responsable de sa sécurité. Le parent/tuteur d'un participant de moins de 18 ans reconnaît et accepte que le parent/tuteur est principalement responsable de la sécurité du Participant et que le parent/tuteur surveillera, le cas échéant selon l'âge du Participant et d'autres facteurs, la participation du Participant au Programme.
2. **En contrepartie de la permission octroyée par *FIRST* au Participant pour participer à un Programme, le Participant (et le parent/tuteur d'un participant de moins de 18 ans pour et au nom du Participant et de lui-même) assume tous les risques d'une telle participation et décharge *FIRST* et (sauf indication précise ci-dessous) tous les administrateurs, dirigeants, employés, bénévoles et agents de *FIRST* de toute réclamation pour toute blessure d'aucune sorte du Participant (et le parent/tuteur) ou pour tout autre dommage pouvant survenir à la suite de la participation du Participant au Programme, y compris, sans s'y limiter, les blessures ou autres dommages pouvant être causés par la négligence de *FIRST* ou de l'un des administrateurs, dirigeants, employés, bénévoles, ou des agents de *FIRST* (y compris et sans restriction la négligence à enquêter de façon adéquate ou à filtrer les coachs, mentors, et bénévoles, etc.), et accepte de ne pas déposer de poursuite ou faire de réclamation contre *FIRST* ou l'un des administrateurs, dirigeants, employés, bénévoles, ou des agents de *FIRST* pour de telles blessures ou dommages. Le Participant (et le parent/tuteur d'un participant de moins de 18 ans) ne renonce pas à ses recours contre toute personne blessant intentionnellement le Participant.**
3. Le Participant (et le parent/tuteur d'un participant de moins de 18 ans) comprend que des photographies, des bandes vidéo et autres enregistrements seront pris des participants aux Programmes, y compris du Participant. Le Participant (et le parent/tuteur d'un participant de moins de 18 ans) consent à ces photographies, vidéos et autres enregistrements et à leur utilisation i) dans le cadre documentaire au Programme, et ii) pour promouvoir *FIRST* et les Programmes. Le Participant (et le parent/tuteur d'un participant de moins de 18 ans) a lu ce document et comprend que cette *Entente de consentement et décharge* comprend une renonciation au droit de faire des réclamations pour blessure qui est destinée à être juridiquement contraignante. En signant ci-dessous, le Participant (et le parent/tuteur d'un participant de moins de 18 ans) est d'accord avec cette *Entente de consentement et décharge*.

Signature (du participant si majeur, ou d'un parent/tuteur si moins de 18 ans)

Nom du signataire

Date